

**BEITRÄGE DER
EUROPÄISCHEN SLAVISTISCHEN
LINGUISTIK
(POLYSLAV)**

Band 10

Herausgegeben von
Bernhard Brehmer
Vladislava Ždanova
Rafał Żimny



VERLAG OTTO SAGNER
München 2007

INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis	V
Vorwort	VII
Marcela Adamíková	
Gemeinsamkeiten und Unterschiede in der westslavischen Prosodie.....	1
Zhrnutie (<i>Resümee in slovakischer Sprache</i>)	10
Michael Betsch	
Anredeformen in den slavischen Sprachen: ein Überblick	11
Shrnutí (<i>Resümee in tschechischer Sprache</i>).....	20
Bernhard Brehmer	
Semantische Motivation von Vogelnamen im Polnischen und Deutschen. Ein Beitrag zur kontrastiven Ornitholinguistik	21
Streszczenie (<i>Resümee in polnischer Sprache</i>)	31
Izabela Domaciuk	
Składniki kompozycyjne nekrologów informacyjnych w <i>Naszym Dzienniku</i>	32
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	38
Marta Falkowska	
Pole leksykalne 'winy' we współczesnej polszczyźnie. Wstępny ogląd leksemów i relacji semantycznych.....	39
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	46
Elena Graf	
Zu phonologischen Eigenschaften russischer Interjektionen	47
Резюме (<i>Resümee in russischer Sprache</i>).....	56
Jan Hajduk	
Czy kury są zwierzętami? O granicach kategorii kognitywnej.....	57
Resümee (<i>Resümee in deutscher Sprache</i>)	64
Danuta Kępa-Figura	
Gry językowe w mediach tradycyjnych i Internecie	65
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>)	70
Marek Łaziński	
Does Polish <i>Murzyn</i> mean ‚Negro‘? Negative connotations of nouns identifying groups.....	71
Streszczenie (<i>Resümee in polnischer Sprache</i>)	77
Tat'jana Loikova-Nasenko	
Семантика глаголов <i>быть</i> и <i>иметь</i> в славянских языках за пределами универсальности.....	78
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	86
Paweł Nowak	
Skrypty komunikacyjne w informacjach medialnych.....	87
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	96

Magdalena Piechota	
Funkcje socjolektów w reportażach tygodnika <i>Polityka</i>	97
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	106
Dorota Piekarczyk	
Metafory metatekstowe.....	107
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	117
Claudia Radünzel	
Bezeichnungen für Führungspersönlichkeiten in den westslawischen Sprachen	118
Streszczenie (<i>Resümee in polnischer Sprache</i>)	127
Renata Rusin Dybalska	
Polski a czeski medialny obraz świata.	
Na przykładzie analizy wiadomości prasowych	128
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	136
Martina Šmejkalová	
Vývoj pojetí lingvistického učiva ve starších školských mluvnicích češtiny.	
O doplňku	137
Resümee (<i>Resümee in deutscher Sprache</i>).....	142
Marzena Stępień	
Mówienie i prawda: o czasowniku <i>twierdzić, że</i>	144
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	152
Svetlana Terechova	
Способы выражения указательности в украинском языке в сопоставлении с русским и английским языками	
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	153
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	157
Nadine Thielemann	
Phraseologismen im Gespräch.	
Was können sie leisten in argumentativen Sequenzen?	158
Streszczenie (<i>Resümee in polnischer Sprache</i>)	167
Elżbieta Wierzbicka	
Pragmatyczna klasyfikacja leksemów polskich na części mowy.....	168
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	177
Mariola Wolk	
Cechy syntaktyczne wyrażen <i>nonsens</i> i <i>absurd</i> .	
Wprowadzenie do opisu semantycznego	178
Summary (<i>Resümee in englischer Sprache</i>).....	187
Vladislava Ždanova	
Zum Problem der Sprachkompetenz bilingualer Migranten mit Russisch als Erstsprache.....	
Резюме (<i>Resümee in russischer Sprache</i>).....	188
Резюме (<i>Resümee in russischer Sprache</i>).....	198
Rafał Zimny	
Portret osoby stułetniej w doniesieniach prasowych.	
Analiza kulturowo-pragmatyczna	199
Resümee (<i>Resümee in deutscher Sprache</i>).....	208